

**КУЛЬТУРНАЯ САМОРЕПРЕЗЕНТАЦИЯ ТАТАРСКОЙ И ЧУВАШСКОЙ ЭТНИЧЕСКИХ  
ОБЩНОСТЕЙ ГРОДНЕНСКОЙ ОБЛАСТИ В 2010–2020-Е ГОДЫ**

*Геннадий Васюк, Екатерина Ирха*

*Гродненский государственный университет имени Янки Купалы, Гродно,  
Беларусь*

[gen-vasyuk@yandex.ru](mailto:gen-vasyuk@yandex.ru), [Irxa\\_EM@grsu.by](mailto:Irxa_EM@grsu.by)

В статье рассматриваются вопросы культурной самопрезентации татарской и чувашской этнических общин Гродненской области в 2010 – 2020-е годы. Авторы показывают различные направления деятельности данных общин, направленных на сохранение народных традиций, языка и культуры.

*Ключевые слова: этническая общность, национально-культурные объединения, культурная самопрезентация, народные традиции*

**CULTURAL SELF-REPRESENTATION OF THE TATAR AND CHUVASH ETHNIC  
COMMUNITIES OF THE GRODNO REGION IN 2010–2020**

*Gennady Vasyuk, Ekaterina Irha*

*Grodno State University named after Yanka Kupala, Grodno, Belarus*

The article deals with the issues of cultural self-presentation of the Tatar and Chuvash ethnic communities of the Grodno region in 2010-2020. The authors show various activities of these communities aimed at preserving folk traditions, language and culture.

**Keywords:** *ethnic community, national-cultural associations, cultural self-presentation, folk traditions*

Первые татарские поселения на территории Гродненщины появились в XIV-XVI вв. Данная этноконфессиональная группа считается традиционно проживающей в области. Численность татар в регионе сокращается (в 2009 г. – 1710 чел., в 2019 г. – 1385 чел.). Ивьевская татарская община (около 600 чел.) считается второй (после Минской) по численности общиной в Беларуси.

В Гродненской области татарской общиной организовано собственное объединение – Общественное объединение татар г. Гродно. Согласно реестру НКОО, зарегистрированных на территории Беларуси в объединении на данный момент состоит 39 человек, руководитель Криницкий Александр Александрович [1]. Основными целями общественного объединения является содействие созданию условий для объединения татар г. Гродно на основе общности интересов, возрождения культурных обычаев и традиций, динамичного экономического и духовно-нравственного развития общества [2].

Татарские национально-культурные общественные объединения являются постоянными участниками фестиваля национальных культур. При городском отделении «Дусылык» действует фольклорная вокальная группа «Кубэляк» («Бабочка»). К каждому фестивалю национальных культур репертуар ансамбля обновляется, в нем присутствуют как татарские песни и танцы, так и башкирские. Также при общественном объединении в 2013 г. была организована детская вокальная группа «Чэчэк» («Цветочек») [3].

ОО «Дусылык» сотрудничает с 2000 г. с библиотекой № 2 г. Гродно, на базе которой проводятся постоянные встречи членов организации и мероприятия, приуроченные к памятным датам и национальным праздникам, а также традиционные «Тукаевские чтения». В библиотечной системе г. Гродно имеется фонд татарской литературы в количестве 58 шт. [4].

Районный центр Ивье считается неофициальной столицей татар-мусульман республики. В городе действует самая старая мечеть Беларуси. Также в Ивье работает единственный в Беларуси музей национальных культур, где размещена постоянная экспозиция по истории ивьевских татар «Пад адзіным небам праз стагоддзі» [5].

Следует отметить, что в музейной экспозиции есть коллекция мигуров (вышитые и нарисованные молитвы из Корана. В 2021 г. выставка мигуров Эмилии Шабанович «Шаг к Всевышнему» проходила в рамках областного тура XIII Республиканского фестиваля национальных культур в лидском Дворце культуры [6].

Музейный фонд постоянно пополняется новыми экспонатами В 2020 г. Ивьевской районной библиотеке в рамках презентации книг турецкого издательства «Сузлер» музеем было подарено собрание произведений выдающегося турецкого богослова Саида Нурси «Трактаты Света» [7].

Общественные объединения поддерживает связь с соотечественниками. Посольство Российской Федерации постоянно оказывает поддержку национально-культурному объединению (пошив национальных костюмов, организация культурных мероприятий и мн. др.). Так, к примеру стало традиционным проведение в г. Ивье праздника «Сабантуй» татарскими национально-культурными объединениями при поддержке посольства Российской Федерации в Республике Беларусь [8]. Кроме того, г. Ивье является городом-побратимом г. Азнакаево (тат. Азнакай) Республика Татарстан Российской Федерации (соглашение о сотрудничестве, в том числе и культурном, было подписано в 2011 г.) [9].

В 2013 г. прошла выставка заслуженного художника России, народного деятеля искусств Республики Татарстан Владимира Попова (г. Казань) «Каллиграфия за мир», на которой были представлены коллекция тугр и именных печатей, а также рисунки костюмов казанских татар, сделанные членом союза художников России, народным художником Татарстана Любовью Спиранской [10].

В 2018 г. в Беларуси прошли Дни культуры Республики Татарстан, где г. Гродно выступил одной из площадок проведения. В рамках мероприятия были показаны достижения современного Татарстана в области культуры. Кроме того, татарская делегация во главе с заместителем министра культуры Республики Татарстан Светланой Персовой посетила г. Ивье [11].

В июле 2022 г. в девятом Форуме регионов в г. Гродно принимала участие татарская делегация во главе с Председателем Государственного Совета Татарстана Фаридом Мухаметшиным [12].

В октябре 2022 г. в Ивье прошло торжественное мероприятие, которое является началом цикла мероприятий, посвященных 625-летию поселения татар в Беларуси. Основной частью праздника стало торжество «У міры і згодзе 625 гаў. Гістарычныя лэсы татар-мусульман Ёўя» в Ивьевском центре культуры и досуга [13].

Следует отметить, что в Ивье представители татарской общины являются традиционными участниками и гостями мероприятий, приуроченных к государственным и региональным праздникам (День Победы, День Независимости, День народного единства и других праздников [14]. Татарские национальные объединения являются постоянными участниками Республиканского фестиваля национальных культур. На национальном подворье организуют проведение праздника «Сабантуй», дегустацию блюд национальной кухни [15].

Таким образом, татарские национальные объединения Гродненщины принимают активное участие в этнокультурной жизни региона, в мероприятиях, посвященных государственным праздникам Беларуси,

знаменательным событиям в истории страны, проявляют активность в восстановлении татарских святынь (реконструкцию мечети в Ивье) [16].

Чуваши являются одной из малочисленных этнических групп Гродненской области (в 2019 г. - 90 чел., в 2009 г. – 156 чел.). В Гродненской области действует Гродненское городское общественное объединение чувашей «Атал» (с 2007 г.) В настоящий момент в городском объединении состоит 10 человек, им руководит Силов Владимир Юрьевич [1].

Чувашское объединение является постоянным участником Республиканского фестиваля национальных культур, где знакомит участников мероприятия со своими культурными традициями. Постоянными участниками праздника являются Международное общественное объединение чувашей «Атал» (председатель Геннадий Алексеевич Александров) и ансамбль «Хамар Ял» («Земляки»). В репертуаре ансамбля песни на чувашском языке [17].

В 2016 г. чувашаи на национальном подворье продемонстрировали весенний праздник Акаутуй, посвященном земледелию и познакомили с чувашскими народными песнями [18]; в 2018 г. презентовали свою национальную кухню (шарттан – мясное блюдо, хупа – праздничным пирогом с мясом и картофелем, «культовый» напиток чувашей – пиво), представили коллекцию чувашских головных уборов и национальных костюмов, познакомили с чувашскими плясовыми мелодиями [18].

ОО «Атал» является активным участником встреч национально-культурных объединений на базе Культурного центра «Фестивальный», где обсуждаются различные вопросы, связанные с работой и сотрудничеством между объединениями, подготовка к областным и финальным этапам Республиканского фестиваля национальных культур. 22 октября 2022 г. чувашаи, вместе с представителями других диаспор, приняли участие в мероприятии «Тепло семейного очага», посвященное Неделе родительской любви [19].

Кроме того, ОО «Атал» проводит работу по увековечению памяти чувашей, связанных с Гродненщиной. Средняя школа № 35 г. Гродно им. Н.А. Волкова сотрудничает с этим общественным объединением. К примеру, ОО «Атал» оказало помощь в создании в школе музейной экспозиции «Гродненское антифашистское подполье: 1941-1944 годы» [20].

В 2014 г. в Республике Беларусь под руководством доктора культурологии, кандидата исторических наук, профессора кафедры археологии, этнографии и региональной истории Чувашского государственного университета имени И.Н. Ульянова В.А. Васильева прошла первая этнокультурная экспедиция по изучению истории и культуры чувашей Республики Беларусь (посвящена 70-летию Великой Победы) [21].

В целях развития партнерства с Чувашской Республикой Российской Федерации проводится работа по развитию долгосрочных и всесторонних научно-образовательных связей между Гродненским государственным университетом имени Янки Купалы в рамках договоров о сотрудничестве с Чувашским государственным университетом имени И. Н. Ульянова.

В 2016 г. прошла встреча ректора А.Д. Короля и В.А. Васильева (ЧГУ им. И. Н. Ульянова) с целью налаживание более тесных контактов между университетами, в частности, в области истории и культурологии. Об этом могут свидетельствовать съемки документального фильма, предназначенного городам-побратимам – Гродно и Чебоксарам. Телефильм «Шагнувшие в бессмертие» посвящен одному из первых подпольщиков-антифашистов, уроженцу Чувашии Н.А. Волкову и его боевым товарищам, членам подпольной «Группы дяди Коли», действовавшей в нашем городе во время Великой Отечественной войны. Снятый творческой группой чувашских кинематографистов при помощи белорусских коллег вышеназванный фильм был продемонстрирован в 2017 г. студентам и преподавателям ГрГУ, а также ученикам и педагогическому коллективу средней школы № 35 [22].

Таким образом, общественное объединение чувашей Гродненщины своей деятельностью способствует популяризации родной культуры, традиций, содействует консолидации и сохранению этнического самосознания.

1. Национально-культурные общественные объединения [Электронный ресурс] // ГУКСТ «Республиканский центр национальных культур». – Режим доступа: <http://nationalcultures.by/national-cultural-associations/>. – Дата доступа: 20.12.2022.
2. Карточка-паспорт Общественное объединение «Татар» г. Гродно [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <https://refdb.ru/look/1483108-r6.html>. – Дата доступа: 20.12.2022.
3. Чем на фестивале удивит татаро-башкирское общество [Электронный ресурс] // Гродненская правда. – Режим доступа: <https://grodnonews.by/news/kultura/18613-chem-na-festivale-udivit-tataro-bashkirskoe-obschestvo.html>. – Дата доступа: 20.12.2022.
4. Основная информация. Филиал № 2 [Электронный ресурс] // ГУК «Центральная библиотечная система г. Гродно». – Режим доступа: <https://centrbibl.grodno.by/index.php?lang=ru&Itemid=107>. – Дата доступа: 20.12.2022.
5. Белорусские татары [Электронный ресурс] // Ивьевский музей национальных культур. – Режим доступа: <http://ivye-museum.by/>. – Дата доступа: 20.12.2022.
6. Выстава мугіраў «Крок да Усявышняга» прайшла ў рамках абласнога адборачнага тура XIII Рэспубліканскага фестывалю нацыянальных культур [Электронный ресурс] // Іўеўскі край. – Режим доступа: <https://ivyenews.by/novosti/kultura/13032-vystava-mugira-krok-da-usyavyshnyaga-prajshla-ramkakh-ablasnoga-adborachnaga-tura-khiii-respublikanskaga-festyvalyu-natsyyanalnykh-kultur.html>. – Дата доступа: 20.12.2022.

7. Представители турецкого издательства посетили Ивье [Электронный ресурс] // Іўеўскі край. – Режим доступа: <https://ivyenews.by/novosti/obshchestvo/6499-predstaviteli-turetskogo-izdatelstva-posetili-ive.html>. – Дата доступа: 20.12.2022.
8. Посольство Российской Федерации в Республике Беларусь поддержало проведение международным общественным объединением «Татаро-башкирское культурное наследие «Чишма» национального праздника Сабантуй. [Электронный ресурс] // Посольство Российской Федерации в Республике Беларусь. – Режим доступа: [https://belarus.mid.ru/ru/press-centre/news/posolstvo\\_rossiyskoy\\_federatsii\\_v\\_respublike\\_bielarus\\_podderzhalo\\_provedenie\\_mezhdunarodnym\\_obshchestva](https://belarus.mid.ru/ru/press-centre/news/posolstvo_rossiyskoy_federatsii_v_respublike_bielarus_podderzhalo_provedenie_mezhdunarodnym_obshchestva). – Дата доступа: 20.12.2022.
9. Делегация Азнакаевского района посетили город Ивье [Электронный ресурс] // Газета «Маяк». – Режим доступа: <http://aznakaevo-rt.ru/news/obshchestvo/delegatsiya-aznakaevskogo-rayona-posetili-gorod-iv>. – Дата доступа: 20.12.2022.
10. Дом дружбы народов: выставка Владимира Попова «Единение» [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <https://art16.ru/reportage/2013/07/02/dom-druzhby-narodov-vystavka-vladimira-popova-edinenie>. – Дата доступа: 20.12.2022.
11. Дни культуры Республики Татарстан. Мы рады гостям [Электронный ресурс] // Іўеўскі край. – Режим доступа: <https://www.ivyenews.by/novosti/obshchestvo/4190-dni-kultury-respubliki-tatarstan-my-rady-gostyam.html>. – Дата доступа: 20.12.2022.
12. Татарстан и Минская область подписали соглашение о межпарламентском сотрудничестве в Гродно [Электронный ресурс] // Государственный Совет Республики Татарстан. – Режим доступа: <https://gossov.tatarstan.ru/index.htm/news/1710.htm>. – Дата доступа: 20.12.2022.
13. В Ивье дали старт большому циклу мероприятий, посвященных 625-летию поселения татар в Беларуси [Электронный ресурс] // Іўеўскі край. – Режим доступа: <https://ivyenews.by/novosti/obshchestvo/19372-v-ive-dali-start-bolshomu-tsiklu-meropriyatij-posvyashchennykh-625-letiyu-poseleniya-tatar-v-bielarusi.html>. – Дата доступа: 20.12.2022.
14. Год народнага адзінства: астравок іслама на беларускай зямлі [Электронный ресурс] // Іўеўскі край. – Режим доступа: <https://ivyenews.by/novosti/11612-god-narodnaga-adzinstva-religijozny-turyzm-astravok-islama-na-bielaruskaj-zyamli.html>. – Дата доступа: 20.12.2022.
15. Более 20 национальных подворий удивляли жителей и гостей Гродно на Фестивале национальных культур [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <https://grodno24.com/culture/bolee-20-nacziionalnyix-podvortij-udivlyali-zhitelej-i-gostej-grodno-na-festivale-nacziionalnyix-kultur.html>. – Дата доступа: 20.12.2022.
16. Год народнага адзінства: астравок іслама на беларускай зямлі [Электронный ресурс] // Іўеўскі край. – Режим доступа: <https://ivyenews.by/novosti/11612-god-narodnaga-adzinstva-religijozny-turyzm-astravok-islama-na-bielaruskaj-zyamli.html>. – Дата доступа: 20.12.2022.
17. О традициях чувашей, сложности языка и репертуаре к фестивалю национальных культур [Электронный ресурс] // Беларусь сегодня. – Режим доступа: <https://www.sb.by/articles/priglashenie-na-shyrtan.html?ysclid=ld1wq5e73a579919477>. – Дата доступа: 20.12.2022.
18. Чем удивляли, угощали и радовали представители разных национальностей во время фестиваля? [Электронный ресурс] // Іўеўскі край. – Режим доступа: <https://ivyenews.by/novosti/kultura/1866-chem-udivlyali-ugoshchali-i-radovali-predstaviteli-raznykh-natsionalnostej-vo-vremya-festivalya.html>. – Дата доступа: 20.12.2022.
19. Культурный центр «Фестивальный» [Электронный ресурс]. – Режим доступа: [https://www.instagram.com/kc\\_festivalny/](https://www.instagram.com/kc_festivalny/). – Дата доступа: 20.12.2022.
20. Этнокультурные процессы Гродненского Помеманья в прошлом и настоящем / А. Вл. Гурко [и др.]; редколл. : А. Викт. Гурко, Л. В. Ракова, А. Вл. Гурко; Нац. акад. наук Беларуси, Центр исследований белорус. культуры, языка и лит. – Минск : Беларуская навука, 2014. – 447 с.
21. Сотрудничество. Цель исследования – Чувашия и Белоруссия [Электронный ресурс] // Сайт ГУО «Средняя школа № 35 им. Н.А. Волкова г. Гродно». – Режим доступа: <https://35grodno.schools.by/m/pages/sotrudnich>. – Дата доступа: 20.12.2022.
22. История и современность ГрГУ имени Янки Купалы войдут в сюжет фильма о городах-побратимах Гродно – Чебоксары [Электронный ресурс] // Сайт УО «ГрГУ им. Янки Купаль». – Режим доступа: <https://www.grsu.by/glavnaya/intactivity/mezhdunarodnye-programmy-i-proekty/>. – Дата доступа: 20.12.2022.